

Dear BBS Parents and Students,

The Student Life Department (SLD) at Al-Bayan Bilingual School would like to inform you that starting this year; there will be a new process for the Athletics & Club registration (i.e., Sport, Afterschool clubs, Academic games, etc.).

Students will use “Skoolee” for the registration as outlined below:

Go to “ My Children’s Profile” -> Activity Registration -> Select the desired Activity from the list -> click on Register.

Please make sure to select the appropriate activity based on the student’s interest and abilities. Registration can be made via either the student or parent login. Please note, only the sports which are beginning later this month will appear for registration at this time. Other activities and clubs will become available for registration in the near future.

The registration will start on Tuesday 4th September 2018 and end on Saturday 8th Sept 2018 at 2:00 pm. The timings and dates for tryouts will then be communicated to students a couple of days later.

We would like to encourage all students to participate in a wide range of academic, sporting and cultural activities at BBS as this will help them to develop their capabilities and interests in a wide range of areas.

السادة أولياء أمور و طلاب مدرسة البيان ثنائية اللغة الخاصة الكرام،

يود قسم الحياة و الأنشطة الطلابية (SLD) بالمدرسة إعلامكم بأنه و مع بداية العام الدراسي الجديد (2018-2019); قد تم استحداث آلية جديدة لتسجيل الطلاب الراغبين في المشاركة في الأنشطة لهذا العام، سواء (الأكاديمية أو الرياضيةالخ).

سيتم تسجيل الطلاب في الأنشطة و الأندية الراغبين في الالتحاق بها من خلال برنامج " Skoolee " ضمن خطوات سريعة و بسيطة كما هو موضح أدناه:

Go to " My Children's Profile" -> Activity Registration -> Select the desired Activity from the list -> click on Register.

يرجى التأكد من اختيار النشاط المناسب على حسب رغبة الطالب. سيتم تسجيل الدخول إما عبر الطالب أو ولي الأمر. علماً بأنه سيظهر لكم في صفحة التسجيل الأنشطة التي ستبدأ خلال هذا الشهر و أما عن باقي الأنشطة و الأندية فستظهر لكم تدريجياً في وقت لاحق.

علماً بأنه سيتم فتح التسجيل على برنامج " Skoolee " اليوم الثلاثاء الموافق 2018/9/4 في تمام الساعة 12:00 ظهراً و سيتم إغلاقه في يوم السبت الموافق 2018/9/8 الساعة 2:00 ظهراً، لنتمكن من إجراء فحص مستوى اللياقة البدنية للطلاب في الأيام القليلة القادمة.

إننا نشجع كافة الطلاب على المشاركة بالأنشطة و الفعاليات الرياضية و الأكاديمية داخل مدرسة البيان، حيث أنها ستساهم في تطوير قدراتهم و اهتماماتهم على مدى مجالات واسعة.